

مقابلہ نہ کر سکو گے۔^(۱) (۳۵)

پھر اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۳۶)

پس جب کہ آسمان پھٹ کر سرخ ہو جائے جیسے کہ سرخ چڑھ۔^(۲) (۳۷)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۳۸)

اس دن کسی انسان اور کسی جن سے اس کے گناہوں کی پریشانی نہ کی جائے گی۔^(۳) (۳۹)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۰)

گناہ گار صرف حلیہ سے ہی پہچان لیے جائیں گے^(۴) اور انکی پیشانیوں کے بال اور قدم پکڑ لیے جائیں گے۔^(۵) (۴۱)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۲)

یہ ہے وہ جہنم جسے مجرم جھوٹا جانتے تھے۔ (۴۳)

يَأْتِي آلَهُمْ رَبُّكَ مَنَّا لَمَّا كَانَ ۝

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝

يَأْتِي آلَهُمْ رَبُّكَ مَنَّا لَمَّا كَانَ ۝

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعْمَلُ عَنْ دِينِهِمْ أَشْرٌ وَلَا كِبَارٌ ۝

يَأْتِي آلَهُمْ رَبُّكَ مَنَّا لَمَّا كَانَ ۝

يَعْرِفُ الْمَجْرُمُونَ بِسِيَاهِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالْأُذُنِ ۝

وَالْأَقْدَامِ ۝

يَأْتِي آلَهُمْ رَبُّكَ مَنَّا لَمَّا كَانَ ۝

هَذَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝

یا پگھلا ہوا تانبہ تمہارے سروں پر ڈال کر تمہیں واپس لے آئیں گے۔ نوحاس کے دوسرے معنی پگھلے ہوئے تانبے کے کئے گئے ہیں۔

(۱) یعنی اللہ کے عذاب کو ٹالنے کی تم قدرت نہیں رکھو گے۔

(۲) قیامت والے دن آسمان پھٹ پڑے گا، فرشتے زمین پر اتر آئیں گے، اس دن یہ نار جہنم کی شدت حرارت سے پگھل کر سرخ نرمی کے چمڑے کی طرح ہو جائے گا۔ دہان، سرخ چمڑہ۔

(۳) یعنی جس وقت وہ قبروں سے باہر نکلیں گے۔ ورنہ بعد میں موقف حساب میں ان سے باز پرس کی جائے گی۔ بعض نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ گناہوں کی بابت نہیں پوچھا جائے گا، کیونکہ ان کا تو پورا ریکارڈ فرشتوں کے پاس بھی ہو گا اور اللہ کے علم میں بھی۔ البتہ پوچھا جائے گا کہ تم نے یہ کیوں کیے؟ یا یہ مطلب ہے، ان سے نہیں پوچھا جائے گا بلکہ انسانی اعضا خود بول کر ہر بات بتلائیں گے۔

(۴) یعنی جس طرح اہل ایمان کی علامت ہوگی کہ ان کے اعضائے وضو چمکتے ہوں گے۔ اسی طرح گناہ گاروں کے چہرے سیاہ، آنکھیں نیلگوں اور وہ دہشت زدہ ہوں گے۔

(۵) فرشتے ان کی پیشانیاں اور ان کے قدموں کے ساتھ ملا کر پکڑیں گے اور جہنم میں ڈال دیں گے، یا کبھی پیشانیوں سے اور کبھی قدموں سے انہیں پکڑیں گے۔

اس کے اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان چکر کھائیں گے۔^(۱) (۴۴)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۵)
اور اس شخص کے لیے جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا دو جنتیں ہیں۔^(۲) (۴۶)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۷)
(دونوں جنتیں) بہت سی ٹہنیوں اور شاخوں والی ہیں۔^(۳) (۴۸)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۹)
ان دونوں (جنتوں) میں دو بستے ہوئے چشمے ہیں۔^(۴) (۵۰)
پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۵۱)
ان دونوں جنتوں میں ہر قسم کے میوؤں کی دو قسمیں ہوں گی۔^(۵) (۵۲)

پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۵۳)
جنتی ایسے فرشتوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے جن کے

يَطُوفُونَ فِيهَا وَيَبْرَأُونَ حَبِيبًا ۝

يَأْتِي آلَاهُ رَبُّكُمَا تَلَذُّبًا ۝

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ۝

يَأْتِي آلَاهُ رَبُّكُمَا تَلَذُّبًا ۝

ذَوَاتًا أَقْنَانٍ ۝

يَأْتِي آلَاهُ رَبُّكُمَا تَلَذُّبًا ۝

فِيهَا عَيْنٌ مَّجْمُومٍ ۝

يَأْتِي آلَاهُ رَبُّكُمَا تَلَذُّبًا ۝

فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ مَا تَلَذُّبًا ۝

يَأْتِي آلَاهُ رَبُّكُمَا تَلَذُّبًا ۝

مُكَبَّرِينَ عَلَىٰ رُؤُوسٍ بَاطِنًا يَهُودِيٍّ وَنَجْرَانِيٍّ

(۱) یعنی کبھی انہی حجیم کا عذاب دیا جائے گا اور کبھی مَاءَ حَمِيمٍ پینے کا عذاب۔ ان، گرم۔ یعنی سخت کھولتا ہوا گرم پانی، جو ان کی استروٹیوں کو کاٹ دے گا۔ أَعَادَنَا اللَّهُ مِنْهَا۔

(۲) جیسے حدیث میں آتا ہے۔ ”دو باغ چاندی کے ہیں، جن میں برتن اور جو کچھ ان میں ہے، سب چاندی کے ہوں گے۔ دو باغ سونے کے ہیں اور ان کے برتن اور جو کچھ ان میں ہے، سب سونے کے ہی ہوں گے۔“ (صحیح بخاری، تفسیر مسودۃ الرحمن، بعض آثار میں ہے کہ سونے کے باغ خواص مومنین مُقَرَّبِينَ اور چاندی کے باغ عام مومنین أَصْحَابِ الْيَمِينِ کے لیے ہوں گے۔ (ابن کثیر)

(۳) یہ اشارہ ہے اس طرف کہ اس میں سایہ گنجان اور گہرا ہوگا، نیز پھلوں کی کثرت ہوگی، کیونکہ کہتے ہیں ہر شاخ اور نشئی پھلوں سے لدی ہوگی۔ (ابن کثیر)

(۴) ایک کانام تَسْنِيمٌ اور دوسرے کا سَلْسَبِيلٌ ہے۔

(۵) یعنی ذائقے اور لذت کے اعتبار سے ہر پھل دو قسم کا ہوگا، یہ مزید فضل خاص کی ایک صورت ہے۔ بعض نے کہا کہ

استر دیزریشم کے ہوں گے،^(۱) اور ان دونوں جنتوں کے میوے بالکل قریب ہوں گے۔^(۲) (۵۴)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۵۵)

وہاں (شریعی) نیچی نگاہ والی حوریں ہیں^(۳) جنہیں ان سے پہلے کسی جن وانس نے ہاتھ نہیں لگایا۔^(۴) (۵۶)

پس اپنے پالنے والے کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۵۷)

وہ حوریں مثل یاقوت اور مونگے کے ہوں گی۔^(۵) (۵۸)

پس تم اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۵۹)

الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿۵۵﴾

يَأْتِي الْأَرْضَ رَيْكًا مَّكْدِبِينَ ﴿۵۶﴾

فِيَوْمَ نَضْرِبُ الصُّورَ لَنَسْمَعَنَّ إِسْمَ الَّذِينَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانِحٌ ﴿۵۷﴾

يَأْتِي الْأَرْضَ رَيْكًا مَّكْدِبِينَ ﴿۵۸﴾

كَأَمْثَلِ الْيَاقُوتِ وَالْمَرْجَانِ ﴿۵۹﴾

يَأْتِي الْأَرْضَ رَيْكًا مَّكْدِبِينَ ﴿۶۰﴾

ایک قسم خشک میوے کی اور دوسری تازہ میوے کی ہوگی۔

(۱) ابری یعنی اوپر کا کپڑا ہمیشہ استر سے بہتر اور خوب صورت ہوتا ہے، یہاں صرف استر کا بیان ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ اوپر (ابری) کا کپڑا اس سے کہیں زیادہ عمدہ ہوگا۔

(۲) اتنے قریب ہوں گے کہ بیٹھے بیٹھے بلکہ لیٹے لیٹے بھی توڑ سکیں گے۔ ﴿فَطَوَّفَتْهَا ذَاتِ الْأَعْيُنِ﴾ (الحاقہ ۲۳)

(۳) جن کی نگاہیں اپنے خاوندوں کے علاوہ کسی پر نہیں پڑیں گی اور ان کو اپنے خاوند ہی سب سے زیادہ حسین اور اچھے معلوم ہوں گے۔

(۴) یعنی باکرہ اور نئی نویلی ہوں گی۔ اس سے قبل وہ کسی کے نکاح میں نہیں رہی ہوں گی۔ یہ آیت اور اس سے ما قبل کی بعض آیات سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ جو جن مومن ہوں گے، وہ بھی مومن انسانوں کی طرح جنت میں جائیں گے اور ان کے لیے بھی وہی کچھ ہو گا جو دیگر اہل ایمان کے لیے ہوگا۔

(۵) یعنی صفائی میں یاقوت اور سفیدی و سرفخی میں موتی یا مونگے کی طرح ہوں گی۔ جس طرح صحیح احادیث میں بھی ان کے حسن و جمال کو ان الفاظ میں بیان فرمایا گیا ہے۔ يَبْرِي مِثْعُ مِثْعٍ سُوْقِهِنَّ مِنْ وَرَاءِ الْعُظْمِ وَاللَّحْمِ (صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة - صحیح مسلم، کتاب الجنة و صفة نعيمها، باب أول زمرة تدخل الجنة) ”ان کے حسن و جمال کی وجہ سے ان کی پنڈلی کا گودا گوشت اور ہڈی کے باہر سے نظر آئے گا۔“ ایک دوسری روایت میں فرمایا کہ ”جنتیوں کی بیویاں اتنی حسین و جمیل ہوں گی کہ اگر ان میں سے ایک عورت اہل ارض کی طرف جھانک لے تو آسمان و زمین کے درمیان کا سارا حصہ چمک اٹھے اور خوشبو سے بھر جائے، اور اس کے سر کا دوپٹہ اتنا قیمتی ہو گا کہ وہ دنیا و ما فیہما سے بہتر ہے۔“ (صحیح بخاری، کتاب الجهاد باب الحور العين)

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝

يَمَأْتِي آلَهُمْ رَيْبٌ مَّا كَذَّبُوا ۝

وَمِنْ دُونِهَا جَهَنَّمُ ۝

يَمَأْتِي آلَهُ رَيْبٌ مَّا كَذَّبُوا ۝

مُدْمَأْتِمِينَ ۝

يَمَأْتِي آلَهُ رَيْبٌ مَّا كَذَّبُوا ۝

بَيْنَهُمَا عَيْنٌ نَضَّاعَتِينَ ۝

يَمَأْتِي آلَهُ رَيْبٌ مَّا كَذَّبُوا ۝

بَيْنَهُمَا قَاكِرَةٌ وَتَعْلُ وَرِيعَانُ ۝

يَمَأْتِي آلَهُ رَيْبٌ مَّا كَذَّبُوا ۝

بَيْنَهُنَّ حَيْرَاتٌ حَسَانُ ۝

يَمَأْتِي آلَهُ رَيْبٌ مَّا كَذَّبُوا ۝

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْبُيُوتِ ۝

احسان کا بدلہ احسان کے سوا کیا ہے۔^(۱)

پس اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟^(۲)

اور ان کے سوا دو جنتیں اور ہیں۔^(۳)

پس تم اپنے پرورش کرنے والے کی کس کس نعمت کو

جھٹلاؤ گے؟^(۴)

جو دونوں گہری سبز سیاہی مائل ہیں۔^(۵)

بتاؤ اب اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ

گے؟^(۶)

ان میں دو (جوش سے) اٹپنے والے چشمے ہیں۔^(۷)

پھر تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟^(۸)

ان دونوں میں میوے اور کھجور اور انار ہوں گے۔^(۹)

کیا اب بھی رب کی کسی نعمت کی تکذیب تم کرو گے؟^(۱۰)

ان میں نیک سیرت خوبصورت عورتیں ہیں۔^(۱۱)

پس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟^(۱۲)

(گوری رنگت کی) حوریں جنتی خیموں میں رہنے والیاں

ہیں۔^(۱۳)

(۱) پہلے احسان سے مراد نیکی اور اطاعت الہی اور دوسرے احسان سے اس کا صلہ، یعنی جنت اور اس کی نعمتیں ہیں۔

(۲) دُونِهَا سے یہ استدلال بھی کیا گیا ہے کہ یہ دو باغ شان اور فضیلت میں پچھلے دو باغوں سے، جن کا ذکر آیت ۳۶ میں گزرا، کم تر ہوں گے۔

(۳) کثرت سیرابی اور سبزے کی فراوانی کی وجہ سے وہ مائل بہ سیاہی ہوں گے۔

(۴) یہ صفت تَجْرِيَانِ سے ہلکی ہے اَلْجَزْيُ أَقْوَى مِنَ النَّضْحِ (ابن کثیر)

(۵) جب کہ پہلی دو جنتوں (باغوں) کی صفت میں بتلایا گیا ہے کہ ہر پھل دو قسم کا ہو گا۔ ظاہر ہے اس میں شرف و فضل کی جو زیادتی ہے، وہ دوسری بات میں نہیں ہے۔

(۶) خَيْرَاتُ سے مراد اخلاق و کردار کی خوبیاں ہیں اور حَسَانُ کا مطلب ہے حسن و جمال میں یکتا۔

(۷) حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جنت میں موتیوں کے خیمے ہوں گے، ان کا عرض ساٹھ میل ہو گا، اس

پس (اے انسانو اور جنو!) تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۷۳)

انکو ہاتھ نہیں لگایا کسی انسان یا جن نے اس سے قبل۔ (۷۴)
پس اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کے ساتھ تم تکذیب کرتے ہو؟ (۷۵)

سبز مسندوں اور عمدہ فرشوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے۔ (۷۶)^(۱)

پس (اے جنو اور انسانو!) تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۷۷)^(۲)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتٰىنَا مَالًا كَثِيْرًا ۝۳۱

لَمْ يَطْمِئِنُّوْا اِنَّهُمْ يَخِفُّوْنَ وَاَلْبٰتٰنُ ۝۳۲

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتٰىنَا مَالًا كَثِيْرًا ۝۳۳

مُمِيْكَيْنِ عَلٰى رَفْرَفٍ خُفُوْا وَعَبِقْرِيْ حَسٰنٍ ۝۳۴

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتٰىنَا مَالًا كَثِيْرًا ۝۳۵

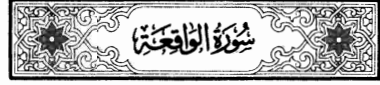
کے ہر کوئے میں جنتی کے اہل ہوں گے، جس کو دوسرے کوئے والے نہیں دیکھ سکیں گے۔ مومن اس میں گھومے گا۔
(صحیح بخاری، تفسیر سورۃ الرحمٰن و کتاب بدء الخلق، باب ماجاء فی صفة الجنة، صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب فی صفة خيام الجنة)

(۱) رَفْرَفٍ، مسند، عالیچہ یا اس قسم کا عمدہ فرش، عَبِقْرِيْ، ہر نفیس اور اعلیٰ چیز کو کہا جاتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لیے یہ لفظ استعمال فرمایا، فَلَمْ اَرَ عَبَقْرِيًّا يَنْفِرِيْ فَرِيْهِ (البخاری، کتاب المناقب، باب فضل عمر۔ و صحیح مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل عمر رضی اللہ عنہ) ”میں نے کوئی عبقری ایسا نہیں دیکھا جو عمر کی طرح کام کرتا ہو۔“ مطلب یہ ہے کہ جنتی ایسے تختوں پر فروکش ہوں گے جس پر سبز رنگ کی مسندیں، عالیچے اور اعلیٰ قسم کے خوب صورت منقش فرش بچھے ہوں گے۔

(۲) یہ آیت اس سورت میں ۳۱ مرتبہ آئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں اپنی اقسام و انواع کی نعمتوں کا ذکر فرمایا ہے اور ہر نعمت یا چند نعمتوں کے ذکر کے بعد یہ استفسار فرمایا ہے، حتیٰ کہ میدان محشر کی ہولناکیوں اور جہنم کے عذاب کے بعد بھی یہ استفسار فرمایا ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ امور آخرت کی یاد دہانی بھی نعمتِ عظیمہ ہے تاکہ بچنے والے اس سے بچنے کی سعی کر لیں۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی، کہ جن بھی انسانوں کی طرح اللہ کی ایک مخلوق ہے بلکہ انسانوں کے بعد یہ دوسری مخلوق ہے جسے عقل و شعور سے نوازا گیا ہے اور اس کے بدلے میں ان سے صرف اس امر کا تقاضا کیا گیا ہے کہ وہ صرف ایک اللہ کی عبادت کریں۔ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں۔ مخلوقات میں یہی دو ہیں جو شرعی احکام و فرائض کے مکلف ہیں، اسی لیے انہیں ارادہ و اختیار کی آزادی دی گئی ہے تاکہ ان کی آزمائش ہو سکے، تیسرے، نعمتوں کے بیان سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اللہ کی نعمتوں سے فائدہ اٹھانا جائز و مستحب ہے۔ یہ زہد و تقویٰ کے خلاف ہے اور نہ تعلق مع اللہ میں مانع، جیسا کہ بعض اہل

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٥٦﴾

تیرے پروردگار کا نام بابرکت ہے ^(۱) جو عزت و جلال والا ہے۔ (۷۸)



سورۃ واقعہ کی ہے اور اس میں چھانوے آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

جب قیامت قائم ہو جائے گی۔ ^(۲) (۱)

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

جس کے واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں۔ ^(۳)

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

وہ پست کرنے والی اور بلند کرنے والی ہوگی۔ ^(۳) (۳)

حَافِظَةٌ رَافِعَةٌ ۝

تصوف باور کراتے ہیں۔ چوتھے بار باریہ سوال کہ تم اللہ کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرو گے؟ یہ تو بخ اور تہدید کے طور پر ہے، جس کا مقصد اس اللہ کی نافرمانی سے روکنا ہے، جس نے یہ ساری نعمتیں پیدا اور مہیا فرمائیں۔ اسی لیے نبی ﷺ نے اس کے جواب میں یہ پڑھنا پسند فرمایا ہے۔ لَا بِشَيْءٍ مِّنْ نِّعَمِكَ رَبَّنَا نَكَذَّبْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ ”اے ہمارے رب ہم تیری کسی بھی نعمت کی تکذیب نہیں کرتے، پس تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں“ (سنن الترمذی والصحیحۃ للالبانی) لیکن اندرونِ صلاۃ اس جواب کا پڑھنا مشروع نہیں۔

(۱) تَبَارَكَ، برکت سے ہے جس کے معنی دوام و ثبات کے ہیں۔ مطلب ہے اس کا نام ہمیشہ رہنے والا ہے، یا اس کے پاس ہمیشہ خیر کے خزانے ہیں۔ بعض نے اس کے معنی بلندی اور علو شان کے کیے ہیں اور جب اس کا نام اتنا بابرکت یعنی خیر اور بلندی کا حامل ہے تو اس کی ذات کتنی برکت اور عظمت و رفعت والی ہوگی۔

☆ اس سورت کے بارے میں مشہور ہے کہ یہ سُورَةُ الْغِنَى (تو نگر کی سورت) ہے اور جو شخص اس کو ہر رات پڑھے گا اسے کبھی فاقہ نہیں آئے گا۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ اس سورت کی فضیلت میں کوئی مستند روایت نہیں ہے۔ ہر رات پڑھنے والی اور بچوں کو سکھانے والی روایتیں بھی ضعیف بلکہ موضوع ہیں۔ (دیکھئے الأحادیث الضعیفہ،

للالبانی حدیث نمبر ۲۹۰۱-ج ۱/۳۰۵)

(۲) واقعہ بھی قیامت کے ناموں میں سے ہے، کیونکہ یہ لامحالہ واقع ہونے والا ہے، اس لیے اس کا یہ نام بھی ہے۔

(۳) پستی اور بلندی سے مطلب ذلت اور عزت ہے۔ یعنی اللہ کے اطاعت گزار بندوں کو یہ بلند اور نافرمانوں کو پست کرے

جبکہ زمین زلزلہ کے ساتھ ہلا دی جائے گی۔ (۴)	إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْجًا ۝
اور پھاڑ بالکل ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔ (۵) ^(۱)	وَأُصْبَتِ الْأَرْضُ صُبًّا ۝
پھر وہ مثل پر آگندہ غبار کے ہو جائیں گے۔ (۶)	مَكَانَاتٍ هَبًّا مَّتَابِلًا ۝
اور تم تین جماعتوں میں ہو جاؤ گے۔ (۷) ^(۲)	وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝
پس داہنے ہاتھ والے کیسے اچھے ہیں داہنے ہاتھ والے۔ (۸) ^(۳)	فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ لَا مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝
اور بائیں ہاتھ والے کیا حال ہے بائیں ہاتھ والوں کا۔ (۹) ^(۴)	وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ لَا مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝
اور جو آگے والے ہیں وہ تو آگے والے ہی ہیں۔ (۱۰) ^(۵)	وَالطَّيِّفُونَ الطَّيِّفُونَ ۝
وہ بالکل نزدیکی حاصل کیے ہوئے ہیں۔ (۱۱)	أُولَئِكَ الْمُتَحَرِّفُونَ ۝
نعمتوں والی جنتوں میں ہیں۔ (۱۲)	فِي جَنَّاتِ النَّوَافِرِ ۝
(بہت بڑا) گروہ تو اگلے لوگوں میں سے ہو گا۔ (۱۳)	ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَقْلَامِ ۝
اور تھوڑے سے پچھلے لوگوں میں سے۔ (۱۴) ^(۶)	وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝

گی، چاہے دنیا میں معاملہ اس کے برعکس ہو۔ اہل ایمان وہاں معزز و مکرم ہوں گے اور اہل کفر و عصیان ذلیل و خوار۔

(۱) زَجَا کے معنی حرکت و اضطراب (زلزلہ) اور بس کے معنی ریزہ ریزہ ہو جانے کے ہیں۔

(۲) أَزْوَاجًا: اَصْنَفًا کے معنی میں ہے۔

(۳) اس سے عام مومنین مراد ہیں جن کو ان کے اعمال نامے دائیں ہاتھوں میں دیئے جائیں گے جو ان کی خوش بختی کی علامت ہوگی۔

(۴) اس سے مراد کافر ہیں جن کو ان کے اعمال نامے بائیں ہاتھوں میں پکڑائے جائیں گے۔

(۵) ان سے مراد خواص مومنین ہیں، یہ تیسری قسم ہے جو ایمان قبول کرنے میں سبقت کرنے اور نیکی کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینے والے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو قرب خاص سے نوازے گا، یہ ترکیب ایسے ہی ہے، جیسے کہتے ہیں، تو تو ہے اور زید زید، اس میں گویا زید کی اہمیت اور فضیلت کا بیان ہے۔

(۶) ثَلَاثَةٌ: اس بڑے گروہ کو کہا جاتا ہے جس کا گننا ناممکن ہو۔ کہا جاتا ہے کہ اولین سے مراد حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک کی امت کے لوگ ہیں اور آخرین سے امت محمدیہ کے افراد۔ مطلب یہ ہے کہ پچھلی امتوں میں سابقین کا ایک بڑا گروہ ہے، کیونکہ ان کا زمانہ بہت لمبا ہے جس میں ہزاروں انبیاء کے سابقین شامل ہیں ان کے مقابلے میں امت محمدیہ کا زمانہ (قیامت تک) تھوڑا ہے، اس لیے ان میں سابقین بھی بہ نسبت گزشتہ امتوں کے

یہ لوگ سونے کے تاروں سے بنے ہوئے تختوں پر۔ (۱۵)
 ایک دوسرے کے سامنے تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔ (۱۶)^(۱)
 ان کے پاس ایسے لڑکے جو ہمیشہ (لڑکے ہی) رہیں گے
 آمدورفت کریں گے۔ (۱۷)
 آنخورے اور جگ لے کر اور ایسا جام لے کر جو بہتی
 ہوئی شراب سے پر ہو۔ (۱۸)
 جس سے نہ سر میں درد ہو نہ عقل میں فتور آئے۔ (۱۹)^(۲)
 اور ایسے میوے لیے ہوئے جو ان کی پسند کے
 ہوں۔ (۲۰)
 اور پرندوں کے گوشت جو انہیں مرغوب ہوں۔ (۲۱)
 اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں۔ (۲۲)

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ①
 مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَرَّبِينَ ②
 يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّغْلَدُونَ ③
 بَأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَرْعِينٍ ④
 لَا يَصُدُّ عَنْهُمْ سَاهٌ وَلَا يُبْرُونَ ⑤
 وَكَأَنَّهُمْ بِمَا يَكْتُمُونَ ⑥
 وَكَمْ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ⑦
 وَحُورٌ عِينٌ ⑧

تھوڑے ہوں گے۔ اور ایک حدیث میں آتا ہے جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ”مجھے امید ہے کہ تم جنتیوں کا نصف ہو گے۔“ (صحیح مسلم، نمبر ۲۰۰) تو یہ آیت کے مذکورہ مفہوم کے مخالف نہیں۔ کیونکہ امت محمدیہ کے سابقین اور عام مومنین ملا کر باقی تمام امتوں سے جنت میں جانے والوں کا نصف ہو جائیں گے، اس لیے محض سابقین کی کثرت (سابقہ امتوں میں) سے حدیث میں بیان کردہ تعداد کی نفی نہیں ہوگی۔ مگر یہ قول محل نظر ہے اور بعض نے اولین و آخرین سے اسی امت محمدیہ کے افراد مراد لیے ہیں۔ یعنی اس کے پہلے لوگوں میں سابقین کی تعداد زیادہ اور پچھلے لوگوں میں تھوڑی ہوگی۔ امام ابن کثیر نے اسی دوسرے قول کو ترجیح دی ہے۔ اور یہی زیادہ درست معلوم ہوتا ہے۔ یہ جملہ معترضہ ہے، فِی جَنَّتِ النَّعِيمِ اور عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ کے درمیان۔

(۱) مَوْضُونَةٌ بنے ہوئے، جڑے ہوئے۔ یعنی مذکورہ جنتی سونے کے تاروں سے بنے اور سونے جو اہر سے جڑے ہوئے تختوں پر ایک دوسرے کے سامنے تکیوں پر بیٹھے ہوں گے یعنی رو در رو ہوں گے نہ کہ پشت بہ پشت۔
 (۲) یعنی وہ بڑے نہیں ہوں گے کہ بوڑھے ہو جائیں نہ ان کے خدو خال اور قد و قامت میں کوئی تغیر واقع ہوگا، بلکہ ایک ہی عمر اور ایک ہی حالت پر رہیں گے، جیسے نوجوان لڑکے ہوتے ہیں۔

(۳) صُدَاعٌ ایسے سرد کو کہتے ہیں جو شراب کے نشے اور خمار کی وجہ سے ہو اور اِنزَافٌ کے معنی، وہ فتور عقل جو مدہوشی کی بنیاد پر ہو۔ دنیا کی شراب کے نتیجے میں یہ دونوں چیزیں ہوتی ہیں، آخرت کی شراب میں سرور اور لذت تو یقیناً ہوگی لیکن یہ خرابیاں نہیں ہوں گی۔ مَعِينٌ، چشمہ جاری جو خشک نہ ہو۔

جو چھپے ہوئے موتیوں کی طرح ہیں۔ (۲۳) ^(۱)	كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿۲۳﴾
یہ صلہ ہے ان کے اعمال کا۔ (۲۴)	جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾
نہ وہاں بکواس سنیں گے اور نہ گناہ کی بات۔ (۲۵)	لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا
صرف سلام ہی سلام کی آواز ہوگی۔ (۲۶) ^(۲)	إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿۲۵﴾
اور داہنے ہاتھ والے کیا ہی اچھے ہیں داہنے ہاتھ	وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ذُو الْأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۲۶﴾
والے۔ (۲۷) ^(۳)	
وہ بغیر کانٹوں کی بیروں۔ (۲۸)	فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿۲۷﴾
اور تہ بہ تہ کیلوں۔ (۲۹)	وَطَلْحٍ مُنْقُودٍ ﴿۲۸﴾
اور لمبے لمبے سایوں۔ (۳۰) ^(۴)	وَقَطْرِ مَسْكٍ يُسْفَرُ ﴿۲۹﴾
اور بستے ہوئے پانیوں۔ (۳۱)	وَأَمْوَاتٍ كَالْعِزَّةِ ﴿۳۰﴾
اور بکثرت پھلوں میں۔ (۳۲)	وَأَمْوَاتٍ كَالْعِزَّةِ ﴿۳۱﴾
جو نہ ختم ہوں نہ روک لیے جائیں۔ (۳۳) ^(۵)	لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿۳۲﴾

(۱) مَکْنُونٌ، جسے چھپا کر رکھا گیا، اس کو کسی کے ہاتھ لگے ہوں نہ گردوغبار سے پہنچا ہو۔ ایسی چیز بالکل صاف ستھری اور اصلی حالت میں رہتی ہے۔

(۲) یعنی دنیا میں تو باہم لڑائی جھگڑے ہی ہوتے ہیں، حتیٰ کہ بسن بھائی بھی اس سے محفوظ نہیں، اس اختلاف و نزاع سے دلوں میں کدورتیں اور بغض و عناد پیدا ہوتا ہے جو ایک دوسرے کے خلاف بدزبانی، سب و شتم، غیبت اور چغلی خوری وغیرہ پر انسان کو آمادہ کرتا ہے۔ جنت ان تمام اخلاقی گندگیوں اور بے ہودگیوں سے نہ صرف پاک ہوگی، بلکہ وہاں سلام ہی سلام کی آوازیں سننے میں آئیں گی، فرشتوں کی طرف سے بھی اور آپس میں اہل جنت کی طرف سے بھی۔ جس کا مطلب ہے کہ وہاں سلام و تحیہ تو ہو گا لیکن دل اور زبان کی وہ خرابیاں نہیں ہوں گی جو دنیا میں عام ہیں حتیٰ کہ بڑے بڑے دین دار بھی ان سے محفوظ نہیں۔

(۳) اب تک سابقین (مُقَرَّبِينَ) کا ذکر تھا، اَصْحَابُ الْيَمِينِ سے اب عام مومنین کا ذکر ہو رہا ہے۔

(۴) جیسے ایک حدیث میں ہے کہ ”جنت کے ایک درخت کے سائے تلے ایک گھوڑ سوار سو سال تک چلتا رہے گا“ تب بھی وہ سایہ ختم نہیں ہوگا۔ (صحیح بخاری، تفسیر سورۃ الواقِعہ، ’مسلم‘ کتاب الجنۃ، ’باب ان فی الجنۃ شجرۃ.....)

(۵) یعنی یہ پھل موسمی نہیں ہوں گے کہ موسم گزر گیا تو یہ پھل بھی آئندہ فصل تک ناپید ہو جائیں، یہ پھل اس طرح فصل گل و لالہ کے پابند بھی نہیں ہوں گے، بلکہ ہر وقت دستیاب رہیں گے۔

اور اونچے اونچے فرشوں میں ہوں گے۔ ^(۱) (۳۳)	وَفُوشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۞
ہم نے ان (کی بیویوں کو) خاص طور پر بنایا ہے۔ (۳۵)	إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنثَاءً ۞
اور ہم نے انہیں کنواریاں بنا دیا ہے۔ ^(۲) (۳۶)	فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۞
محبت والیاں اور ہم عمر ہیں۔ ^(۳) (۳۷)	عُرُبًا أَكْرَابًا ۞
دائیں ہاتھ والوں کے لیے ہیں۔ (۳۸)	لَأَصْغَبَ الْمِيمِينَ ۞
جم غفیر ہے اگلوں میں سے۔ ^(۴) (۳۹)	ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَقْلَابِ ۞
اور بہت بڑی جماعت ہے پچھلوں میں سے۔ ^(۵) (۴۰)	وَعَلَاةٌ مِنَ الْأَخْزَابِ ۞
اور بائیں ہاتھ والے کیا ہیں بائیں ہاتھ والے۔ ^(۶) (۴۱)	وَأَصْغَبَ الْبَيْتَالَةَ مَا أَصْغَبَ الْبَيْتَالَ ۞
گرم ہوا اور گرم پانی میں (ہوں گے) (۴۲)	فِي مَقْنُومٍ وَصِيبٍ ۞

(۱) بعض نے فرشوں سے بیویوں اور مرفوعہ سے بلند مرتبہ کا مفہوم مراد لیا ہے۔

(۲) أَنْشَأْنَاهُنَّ کا مرجع اگرچہ قریب میں نہیں ہے لیکن سیاق کلام اس پر دلالت کرتا ہے کہ اس سے مراد اہل جنت کو ملنے والی بیویاں اور حور عین ہیں۔ حوریں، ولادت کے عام طریقے سے پیدا شدہ نہیں ہوں گی، بلکہ اللہ تعالیٰ خاص طور پر انہیں جنت میں اپنی قدرت خاص سے بنائے گا، اور جو دنیاوی عورتیں ہوں گی، تو وہ بھی حوروں کے علاوہ اہل جنت کو بیویوں کے طور پر ملیں گی، ان میں بوڑھی، کالی، بد شکل، جس طرح کی بھی ہوں گی، سب کو اللہ تعالیٰ جنت میں جوانی اور حسن و جمال سے نواز دے گا، نہ کوئی بوڑھی، بوڑھی رہے گی، نہ کوئی بد شکل، بد شکل بلکہ سب باکرہ (کنواری) کی حیثیت میں ہوں گی۔

(۳) عُرُبٌ، عُرُوبَةٌ کی جمع ہے۔ ایسی عورت جو اپنے حسن و جمال اور دیگر محاسن کی وجہ سے خاوند کو نہایت محبوب ہو۔ اَنْرَابٌ تَرْبٌ کی جمع ہے۔ ہم عمر، یعنی سب عورتیں جو اہل جنت کو ملیں گی، ایک ہی عمر کی ہوں گی، جیسا کہ حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ سب جنتی ۳۳ سال کی عمر کے ہوں گے، (سنن ترمذی، باب ماجاء فی سنن اهل الجنة) یا مطلب ہے کہ خاوندوں کی ہم عمر ہوں گی۔ مطلب دونوں صورتوں میں ایک ہی ہے۔

(۴) یعنی آدم علیہ السلام سے لے کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک کے لوگوں میں سے یا خود امت محمدیہ کے اگلوں میں سے۔

(۵) یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے یا آپ کی امت کے پچھلوں میں سے۔

(۶) اس سے مراد اہل جنم ہیں، جن کو ان کے اعمال نامے بائیں ہاتھ میں پکڑائے جائیں گے، جو ان کی مقدر شدہ شقاوت کی علامت ہوگی۔